



بين السطور

نتمنى الإسراع فيها

صلاح فؤاد عبيد salah\_fouad@hotmail.com

(الخليج مستهدف في أمنه واستقراره.. لهذا ينبغي أن نتجاوز مرحلة التعاون إلى الاتحاد في كيان واحد).. هكذا لخص خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز في كلمته التي أفتتح بها أعمال اجتماع القمة الخليجية في الرياض يوم أمس الأول الوضع الذي تشهده دولنا الخليجية والنهج الذي ينبغي أن يسير عليه مجلس التعاون من مجرد التكامل بين دوله إلى الوحدة السياسية الكاملة، موضحاً أن هذا ما تفرضه الأوضاع الحالية والتحديات التي تحيق بنا، وأن دروس التاريخ علمتنا (الآن نغف عند أعقابنا ونقول اكتفينا، لأن من يفعل ذلك فسيفسد نفسه في آخر القافلة ويواجه الضياع، وهذا أمر لا نقبله جميعاً لأوطاننا واستقرارنا وأمننا، لذلك أطلب منكم أن نتجاوز مرحلة التعاون إلى مرحلة الاتحاد في كيان واحد).

المعالم السعودي شخص في كلمات قليلة الداء ووصف الدواء الناجع الذي تطالب به شعوبنا الخليجية وتوق بشده إلى تحقيقه منذ أمد بعيد، لأنه ببساطة الوضع الطبيعي الذي كان ينبغي أن نعيشه منذ سقوط الدولة العثمانية في بدايات القرن العشرين لولا التقسيم الجغرافي والسياسي السري الذي تعرضت له دولنا وشعوبنا تطبيقاً لاتفاقيات (سايبكس بيكو) بين دول الحلفاء المنتصرين في الحرب العالمية الأولى والتي قاموا بموجبها بالاستيلاء على دولنا ونهب خيراتها والحيلولة دون وحدة أراضيها وشعوبها، ولقد أن الأوان لتصحیح تلك الخطيئة التي ارتكبتها المستعمرون الأوروبيون في حق دولنا وشعوبنا.

إن الوحدة المنشودة بين دولنا الخليجية هي الوحدة السياسية والاقتصادية والجغرافية الكاملة التي تنتج عنها دولة واحدة قوية، على غرار الوحدة التي جمعت سبعا من إمارات الساحل الشرقي للخليج العربي منذ أربعين عاماً فانتجت دولة قوية اقتصادياً وسياسياً وعسكرياً ولها مكانتها المرموقة إقليمياً وعالمياً وهي (دولة الإمارات العربية المتحدة) التي ينعم شعبها بخيرات الوحدة وثمارها البانعة التي جعلت منهم جميعاً شعباً واحداً لا تستطيع أن تميز فيه بين مواطن من أبوظبي وآخر من دبي وثالث من الشارقة ورابع من عجمان وخامس من أم القيوين وسادس من رأس الخيمة وسابع من الفجيرة، لأن الوحدة الكونفيدرالية الشاملة بين إماراتهم جعلت منهم شعباً واحداً لا تفك عرى وحدته مهما واجههم من المحن والتحديات والأزمات الإقليمية الدولية.

نموذج الوحدة الإماراتية الرابع هو الذي نطمح كشعوب خليجية إلى تطبيقه بين دولنا، وتوق إلى اليوم الذي تذوب فيه العوائق السياسية التي تقسم دولنا إلى جنسيات مختلفة يتداول حاملوها عملاً متباينة القيمة ويحملون جوازات سفر مختلفة وشهد مواطنوها الكثير من العوائق أمام تنقلهم للعمل بين أرجائها. لقد أن الأوان لمجلس التعاون الخليجي أن يتوجه بسرعة إلى الوحدة الكاملة بين دوله وشعوبه، ولا شك أن تشكيل لجنة خليجية لدراسة متطلبات الوحدة هي خطوة رائجة لكننا نأمل أن تنتهي من عملها بأقصى سرعة ممكنة وأن تتم ترجمة نتائج اجتماعها سريعاً إلى واقع ملموس يحمينا من الأطماع الإقليمية والدولية ويخطو بنا نحو التحول إلى قوة اقتصادية وعسكرية وسياسية لها وزنها في عالم اليوم الذي لا يعترف إلا بالكفاءات القوية في جميع المجالات.

## «الصناعة» تبرم عقد مشروع صناعي في مدينة سلمان الصناعية بالحد العقد بقيمة ٢٠٠ مليون دولار لشركة استثمارية لإنتاج أفلام البولبيستر



○ وزير الصناعة يوقع العقد.

وللسثمرين من جميع أنحاء العالم، مقدراً جهود القيادة ووزارة الصناعة والتجارة في مجال استقطاب الراسمیل الأجنبية والمشاريع ذات العوائد الاقتصادية الضخمة على مملكة البحرين. وتبقى مملكة البحرين نقطة جذب للمشاريع والشركات بصورة مستمرة ومتزايدة.

وفي هذا السياق أعرب الرئيس التنفيذي للمشروع السيد شيراج أريا Cheerag Arya عن إسهامته بالموقع الاستراتيجي لمملكة البحرين وجهة استثمارية مميزة في المنطقة، مبرحاً عن سعاده لإقامة هذا المشروع فيها لما تقدمه من امتيازات وحوافز وتسهيلات كبيرة

وبالأخص منها ذات القيمة المضافة العالية للاقتصاد الوطني وذات الطابع التصديري الموجهة خصوصاً للتصدير والصدیفة للبيئة، مستعرضاً في هذا الصدد إمكانات مملكة البحرين الاستثمارية وما توفره الحكومة من تسهيلات وامتيازات للشركات والمشاريع الاستثمارية الإقليمية والعالمية، إضافة إلى البنية التحتية والبيئة الملائمة لإقامة المشاريع بمختلف المستويات، والكلفة المعيشية المعتدلة والمقبولة، مؤكداً حرص الحكومة ووزارة الصناعة والتجارة على تقديم جميع التسهيلات الممكنة لإقامة المشاريع الاقتصادية والاستثمارية المختلفة. والجدير بالذكر أن الشركة الاستثمارية الهندية جي. بي. اف قد أسست عام ١٩٨٢ في مدينة مومبي بالهند، وهي شركة مساهمة عامة، وتضم حالياً ٢٥٠٠ موظف وعامل وتصل نسبة مبيعاتها إلى أكثر من مليار ونصف المليار دولار أمريكي سنوياً. وبحسب تأكيد الرئيس التنفيذي للشركة فإنه من المتوقع أن تلج العمالة بالمشروع حوالي ٣٠٠ موظف وسوف تبلغ الطاقة الإنتاجية له ٩٠ ألف طن سنوياً في مرحلة أولى ويمكن تطويرها وتفرعها بعد ذلك.

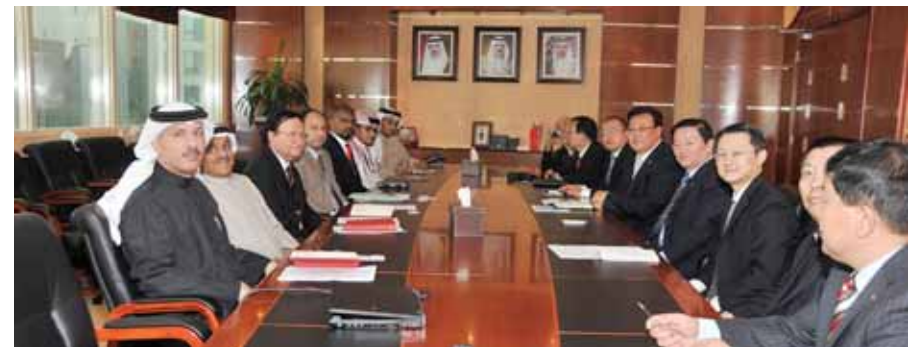
وقد استقبل وزير الصناعة والتجارة الدكتور حسن عبدالله فخرو بمكتبه صباح أمس عقداً لإقامة مشروع صناعي كبير لشركة جي. بي. اف (J B F) الاستثمارية الهندية، في منطقة البحرين العالمية للاستثمار «دقة» بمدينة سلمان الصناعية بالحد على مساحة تقدر بـ ٦٥ ألف متر مربع، وذلك باستثمار أولي يبلغ ٢٠٠ مليون دولار أمريكي، علماً بأن المشروع سوف يتخصص في صناعة أفلام البولبيستر التي تستخدم في تغليف بعض المنتجات الإلكترونية والغذاذية والواح الطاقة الشمسية، حيث سيتم تسويقها في دول الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية للاستفادة من اتفاقية التجارة الحرة بين مملكة البحرين والولايات المتحدة الأمريكية، ويتوقع أن يبدأ تشييد المشروع في مطلع عام ٢٠١٢.

## «الكهرباء» ترفض اتهامها بالتمييز في قطع التيار

طرحت الهيئة على الدوام تسهيلات عديدة منها تقسيط المبالغ المستحقة على فترة تصل إلى عام بالنسبة إلى المستهلك المنزلي. كما وفرت الهيئة عدة قنوات لتسهيل عملية الدفع منها تطبيقه بشكل واسع ابتداء من هذا الأسبوع. وقال أن ما تم توارده من تصريحات لا أساس لها من الصحة حول قطع التيار الكهربائي عن مناطق معينة وخاصة منطقة الرفاع مؤكداً أن هيئة الكهرباء والماء لا تقوم بالقطع عن فئة دون أخرى وأن ما تقوم به بئدرج على جميع المناطق البحرين من خلال الأليات التي وفرتها الهيئة لطريقة التحصيل المريح للمستهلك. وقد تم بالفعل إصدار أوامر قطع الخدمة في حال عدم السداد، وقال العوضي وعلى الرغم من هذه الإجراءات إلا أن الهيئة تواجه العديد من المصاعب. وقد

سبيل المثال عدم السماح لمفتشي الهيئة بقطع التيار من العداد الموجود داخل المبنى مما يضطر الهيئة لقطع التيار من المغذي الرئيسي (خارج المبنى) وهو الإجراء الذي بدأت الهيئة في تطبيقه بشكل واسع ابتداء من هذا الأسبوع. وقال أن ما تم توارده من تصريحات لا أساس لها من الصحة حول قطع التيار الكهربائي عن مناطق معينة وخاصة منطقة الرفاع مؤكداً أن هيئة الكهرباء والماء لا تقوم بالقطع عن فئة دون أخرى وأن ما تقوم به بئدرج على جميع المناطق البحرين من خلال الأليات التي وفرتها الهيئة لطريقة التحصيل المريح للمستهلك. وقد تم بالفعل إصدار أوامر قطع الخدمة في حال عدم السداد، وقال العوضي وعلى الرغم من هذه الإجراءات إلا أن الهيئة تواجه العديد من المصاعب. وقد

قال الدكتور عبدالمجيد بن العوضي الرئيس التنفيذي لهيئة الكهرباء والماء أن المبالغ المتأخرة على مشتركي هيئة الكهرباء والماء بلغت ٧٦,٣ مليون دينار كما ورد في تقرير ديوان الرقابة المالية وأن الهيئة لا تأل جهداً في سبيل متابعة الديون المستحقة على كل قطاعات المشتركين والذي يعد من صميم مسؤوليات الهيئة. وأضاف أن آلية الهيئة في تحصيل الديون تتمثل في إرسال فواتير شهرية خضراء توضح المبالغ المستحقة وتاريخ استحقاق الدفع وفي حال عدم السداد تقوم الهيئة بإصدار فواتير حمراء لإشعار المشتركين بالدفع الفوري لتفادي قطع التيار. ويتم بالفعل إصدار أوامر قطع الخدمة في حال عدم السداد. إلا أن الهيئة تواجه العديد من المصاعب منها على



○ وزير الصناعة مع الوفد.

## وزير الصناعة والتجارة يرحب بالاستثمارات الصينية

المتميزة وتهيئة الأرضية الملائمة لها في البحرين، مما يدفع بالعديد من المشاريع العالية الضخمة لاختيار البحرين كمركزاً لعملياتها في منطقة الشرق الأوسط. كما قام الوفد الصيني بزيارة مركز البحرين للمستثمرين حيث استمع أعضاء الوفد إلى شرح مفصل قدمه السيد خالد ربيعة القائم بأعمال رئيس مركز المستثمرين، حول الخدمات والتسهيلات التي يقدمها المركز للشركات والمستثمرين بالإضافة إلى الإجراءات المتعلقة بتأسيس الشركات أو التعديل عليها والتعرف على الخدمات التي تقدمها الجهات الأخرى بالمركز من القطاع العام والخاص.

استقبل وزير الصناعة والتجارة الدكتور حسن عبدالله فخرو بمكتبه صباح أمس وفداً تجارياً من إقليم نينغشيا بجمهورية الصين الشعبية برئاسة نائب المدير العام في قطاع شؤون التجارة بمنطقة نينشيا السيد زانك أكسيو حفظه فوهو الذي يزور مملكة البحرين حالياً بحضور سفير جمهورية الصين الشعبية لدى مملكة البحرين السيد يانغ وي جو. وفي معرض ترحيبه بالوفد الصيني أكد وزير الصناعة والتجارة أهمية الزيارات المتبادلة والمشروعات الاستثمارية والاقتصادية المشتركة والمبادرات الإيجابية بين قطب الاقتصاد في كلا البلدين الصديقين لتعزيز عرى التعاون والتنسيق المشترك بين البلدين، منوهاً في هذا السياق إلى الدور المهم الذي تلعبه حكومة مملكة البحرين في دعم القطاع الاقتصادي والمشاريع الاستثمارية بمختلف مستوياتها مع التركيز على الصناعة الصغيرة والمتوسطة التي ترتكز عليها الكثير من الاقتصاديات العالمية.

كما استعرض الوزير الإمكانات والفرص الاستثمارية التي توفرها حكومة مملكة البحرين للمستثمرين من جميع أنحاء العالم، في ظل الإجراءات المبسطة والتميزات الكبيرة التي تنتجها للمستثمرين والمشروعات الاستثمارية المختلفة، كما نوه إلى رؤية البحرين الاقتصادية حتى العام ٢٠٣٠ والتي تضع التنمية الاقتصادية والبشرية على رأس أولوياتها وتعمل المؤسسات على ضوئها لتحقيق أهدافها المرسومة وفق التوجيهات العليا للقيادة والحكومة المؤقتين. كما تطرق الوزير إلى قطاع المعارض الذي أصبح اليوم واحداً من أبرز القطاعات الاقتصادية ذات المدخول المهم بالنسبة إلى المينائية العامة للبلاد.

ومن جانبهم أعرب أعضاء الوفد الصيني عن بالغ تقديرهم لحكومة مملكة البحرين، منوهين بالتقدم الاقتصادي والعمراني المحفوظ الذي تشهده مملكة البحرين حالياً ومشيدين بالدور الذي تلعبه الحكومة في جذب الاستثمارات الأجنبية من خلال تسهيل إقامة المشاريع الصناعية والتجارية

### النائب عبدالله بن حويل:

## الاتحاد الخليجي بوابة العبور إلى المستقبل

وصف النائب عن كتلة المستقلين عبدالله بن حويل انتقال مجلس التعاون الخليجي إلى مرحلة الاتحاد بالخطوة الجريئة التي طالت بأمانيتها كل أبناء الخليج العربي، مبيناً أن سرعة الاستجابة التي أولها القيادة لدعوة خادم الحرمين الشريفين إضاءة تمثل بوابة العبور إلى المستقبل لكل الشعوب الخليجية. وتابع «استقبل شعب البحرين مبادرة خادم الحرمين الشريفين بسعادة كبيرة، وفرحة لا توصف، فأبومنتج كان على الدوام قريباً من أحلام هذه الأمة المباركة المترامية الأطراف، ونفخر ونعتز بأن تكون في سياق اتحاد عربي طموح، تكون المملكة العربية السعودية ركناً أساسياً فيه».



○ عبدالله بن حويل.

وأكمل «التجارب الغربية وفي مقدمتها الاتحاد الأوروبي تؤكد - بما لا يدع مجالاً للشك- ضرورة توحيد الصفوف، ودمج الفكر، والنهج، على كل الأصعدة، وخصوصاً أن العالم أضحي اليوم بالفرقة الصغيرة المفلتة، وهو ما يتطلب النظر بشكل أكثر موضوعية إلى تطورات الشعوب الخليجية الاقتصادية والاجتماعية».

وقال «اجتماع القيادة هذه المرة كان متنفساً كبيراً له الأثر الأعظم في صدور الجميع، مع التغيرات الكبيرة التي شهدتها المنطقة العربية مؤخراً والتي تطلبت سرعة المواجهة لصد أي أطماع إقليمية تقودها دولة الملال، وأضاف «ما جرى بالبحرين والقطيف، ومن قبل بالعراق، أكد للجميع التقية السياسية التي تمارسها إيران مع دول الخليج، فهي دولة لا تضع أي اعتبارات لعلاقات حسن الجوار مع قريناتها، بل تدس أنفها بشكل مستفز، لإنجاح ما يمسى تصدير الثورة الخمينية».

وأردف النائب عن كتلة المستقلين بالقول «الوحدة الكونفدرالية تمثل الرغبة الشعبية بالأساس، فهي تجسد الغطاء الأمن مستقبلياً ومستقبل أبناءنا وأحفادنا من بعد، ونجاح الغربيين يجعلهم بمعزل عنا، فنحن ننتهج العقيدة الإسلامية السمحاء بيننا، ورب العزة بارك أوطاننا بخيرات لا تحصى من الثروات، إضافة إلى العقول والكفاءات الشبابية الكفيلة».

**Salsa**

**NOW ON SALE**

Bahrain City Center 17172320

**Internal Auditor**  
(Ref. No. 1/2011/Internal Audit)

Reporting to the Head of Internal Audit, the Auditor will be responsible for planning and conducting internal audit engagements, in accordance with written audit programs to determine the extent to which assurance exists that meet the criteria for effective control. The Auditor will provide efficient and effective audit field work and discuss audit issues with auditees, raise audit comments, draft audit reports, and ensure conformance with audit standards, plans, budgets and schedules.

**Responsibilities**

- Plan and conduct internal audit assignments in accordance with a written program, turn around audit engagements within budgeted timeframes and applicable Internal Audit department standards.
- Identify opportunities for improving risk management, internal control and governance processes, and weaknesses.
- Conduct special assignments and reviews as directed by the Head of Internal Audit within budgeted time allocations.
- Ensure inefficiencies have been identified and effectively communicated to the Head of Internal Audit via reports and presentations.
- Draft the internal audit report and assist in testing and assessing of corrective action taken by concerned auditees.
- Assist in developing the annual audit plan and implement a continuous monitoring plan.

**Requirements**

- A university degree in Accounting/Finance, ideally with CIA/ CISA/ CA/CFA professional qualification.
- At least 5 years of audit experience within the banking sector with good IT auditing exposure.
- Bilingual, excellent oral and written communication skills in Arabic as well as English.
- Strong analytical audit skills with discipline approach to details.
- Good understanding of Investment and Commercial Banking products & structures.

All qualified and interested candidates should forward their CV with photo, copy of passport and CPR within 2 weeks of this Advertisement to:

**Human Resources Department**  
Email: hrads@khcbonline.com

Only shortlisted candidates will be contacted  
Note: Kindly mention the reference in the subject line.

**www.khcbonline.com**  
Licensed by the Central Bank of Bahrain as a Retail Islamic Bank